

Eimer & Eimer

Fachübersetzer für Osteuropa



Fachübersetzungen für
Marketing & Werbung

Marketing & Werbung

Ihre Produkte und Dienstleistungen brauchen neben der visuellen Gestaltung prägnante Worte und eine klare Sprache, damit Sie Ihre Zielkunden treffsicher erreichen und in Erinnerung bleiben.

Und das nicht nur in Deutsch, sondern in allen Sprachen der Länder, in denen Ihr Unternehmen aktiv ist.

Ihre Vorteile

Mit uns haben Sie einen Experten für den osteuropäischen Sprachraum, der mit hohem sprachlichem Anspruch Ihre Texte übersetzt und Sie bei interkulturellen Fragen unterstützt.

Darüber hinaus bieten wir Ihnen zusätzlich zur reinen Übersetzung auch die Korrektur bzw. den »Feinschliff« der Texte durch einen qualifizierten Texter in der jeweiligen Muttersprache.

Leistungspakete

Mit unseren flexiblen Paketlösungen entscheiden Sie, wie umfassend wir Ihre Texte bearbeiten. Sie teilen uns Ihren Bedarf, Ihre Ziele und Wünsche mit. Wir erfüllen sie für Sie!

Premium

- ▶ Übersetzung
- ▶ externe Korrektur/Lektorat

Die Übersetzung gepaart mit der Aufmerksamkeit der Korrektur bzw. der Kreativität des Lektorats geben neue Impulse, glättet Unebenheiten im Text und gibt ihm die volle Ausdruckskraft.

Plus

- ▶ Premiumpaket
- ▶ Fahnenkorrektur
- ▶ und/oder DTP-Bearbeitung

Wenn Ihre Texte gedruckt werden, ist die Fahnenkorrektur ein absolutes Muss. Wir prüfen für Sie die richtige Silbentrennung, die korrekte Darstellung von Sonder- oder z.B. kyrillischen Schriftzeichen in Ihrem Original-Layout.

Sind Ihre Texte in einem DTP-Programm gestaltet (z. B. InDesign), übernehmen wir die Anpassung und/oder das Endfinishing der übersetzten Texte.

Fachübersetzungen für Marketing & Werbung bieten wir in allen ost- und mitteleuropäischen Sprachen in und aus dem Deutschen und Englischen.

Erfahren Sie mehr unter:

www.eimer-eimer.de/marketing.html

Eimer & Eimer PartG

Fachübersetzer für Osteuropa

Hanauer Landstraße 521 · 60386 Frankfurt am Main · Telefon: 069 41674040 · Fax: 069 41674044 · info@eimer-eimer.de · www.eimer-eimer.de